

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjedinjenih državah.  
Izhaja vsak dan izveniši  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 288.

NEW YORK, V PETEK, DNE 9. DECEMBRA, 1904.

LETNIK XI.

## 15 premogarjev vsmr- tenih.

RAZSTRELEBA PLINOV V PREMO-  
GOVEM ROVU V DRŽAVI  
WASHINGTON. V ROVU  
JE BILO 40 PREMO-  
GARJEV.

Rešilno moštvo je prineslo na površje  
jedenajst obžganih trupel.

VEČ PREMOGARJEV SE PO-  
GREŠA.

Tacoma, Wash., 9. dec. Iz premo-  
garskega mesteca Burnett, 50 milj da-  
leč od tukaj se poroča, da se je v jed-  
nem tamošnjih rovin pripetila raz-  
strelba plinov, kjer je bila mnogim  
premogarjem osodolpna. V kolikor  
je mogoče posneti iz dosedanjih po-  
ročil, je rešilno moštvo prineslo na  
površje jedenajst obžganih trupel  
pomršenih premogarjev in šte-  
vilo vsmrtenih znaša brezdvomno naj-  
manj 15, kajti več premogarjev se je  
pogrešalo. Ko je prišlo rešilno moštvo  
v rov, našlo je le še mrtvece. Med jed-  
najstimi nesrečniki, katerih trupla so  
tako ožgana, da jih skoraj ni mogoče  
prepoznati, je osem taceh, kateri ostav-  
ljajo rodbine, oziroma nedoročene otro-  
ke. Ostali trije so bili sami.

Štiri premogarje se pogrešajo, in le  
znalo upanja je, da jih bodo še pri-  
življenju našli. Z rešilnim delom so  
morali zjutraj prenehati, ker se je bil-  
bati, da se vsak čas pripeti še jedna  
razstrelba. O vzroku razstrelbe še ni  
nič znanega.

Ko se je pripetila razstrelba, je bil  
v rovu kaeih 40 premogarjev, katerih  
večina je srečno prišla do izhoda,  
dva sta težko ranjena. Razstrelba je  
bila tako jaka, da se je zemlja daleč  
na okrog tresla.

Rovi v Burnettu so last South Prai-  
rie Coal Co. V njem dela le kaeih 100  
premogarjev, kateri vsi so Slavjani in  
Italijani.

## VSO RODBINO UMORILI.

Po umoru zažgali hišo.

Augusta, Ga., 9. dec. Včeraj ponoči  
so neznani zločinci umorili bogatega  
posestnika nasadov, Ben. B. Hughesa  
v Trentonu, S. C. in njegovo rodbino.  
Na kar so hišo zažgali. Ljudje, ki sta-  
nujejo v sosesčini, so zapazili požar  
zjutraj ob 5. uri, toda kljub iskanju  
niso mogli najti Hughesove rodbine.  
Končno so po sledovih našli, da so pri-  
šli v hišo skozi zadnja vrata trije ne-  
poznani moški, kateri so najprej s sa-  
kro umorili Hughesovo soprogo. Na-  
to so prišli v sobo Hughesovih hčera-  
kjer so v spanju umorili 19letno Ema  
in 14letno Hattie. Vselej šuma je  
Hughes prišel v sobo, kjer so ga vstre-  
lili. Revolver je ležal kraj njegovega  
trupla. Morilec sedaj iščejo z pomo-  
čjo krvnih psov. Tukaj in v okolici  
vlada nepopisno razburjenje.

## Parnik v plamenu

Key West, Fla., 9. dec. Angleški  
parnik Middleham, nakrean z pšenico  
in bombažem, namenjen iz Galvestona  
Tex., v Liverpool, dospel je semkaj z  
grednim tovorom. Ogenj so našli  
ponedeljek v skladišču.

ne več po kom bi zanes-  
ljivo in brzo denarje  
domu poslal, ali kupil  
parobrodni tiket zase ali  
za koga drugega, obrni se na FRANK  
SAKSEJA, 109 Greenwich Street v  
New Yorku.

## Pokojnine.

SKUPNO ŠTEVILO OSOB, KTERE  
DOBIVAJO DRŽAVNO PO-  
KOJNINO NE PRESEGA  
MILIJONA.

Koncem poslovnega leta je bilo le

994,762 "penzionistov".

Samo trije izza časa re-

volucije.

NAD 3 MILIJARDE POKOJNINE.

Washington, 8. dec. Letno poročil-

pokojninske urada je danes izšlo.

Iz poročila povzamemo, da je bilo

koncem poslovnega leta (30. junija

1904) v Zjedinjenih državah 994,762

oseb, ktere so dobivale pokojnino.

Število penzionistov se je torej zna-

lo za 1783 oseb. Tekom leta prišlo

je dobivati 47,374 novih oseb pokoj-

nino, dočim so 49,157 oseb črtali.

meniku pokojnin je 720,315 vojakov

na 273,841 vojaških vdov in otrok.

Od revolucije dobivajo pokojnino le

se tri osebe, namreč jedna vdova in

dve hčeri.

Od vojske iz leta 1812 živi še 1 vo-

jak, toda 918 vdov, od indijanske vo-

jne 2367 bivših vojakov in 3519 vdov;

od vojne z Mexiko 5214 vojakov in

7821 vdov; ostali penzionisti so slu-

žili domovini kasneje.

Od 1. julija 1790 do današnjega dne,

izplačala je washingtonska vlada na

pokojninah \$3,182,769,015,38.

Pokojninski komisar ceni, da se bo

število penzionistov tekom t. l. zna-

šalo za kaeih 47,000. Največ penzijo-

nistov je bilo l. 1902, namreč 1,001,494

toda toliko števila se ne bo več do-

seglo.

V minulem poslovnem letu izplačala

je vlada \$142,500,000 pokojnine,

## Dolgotrajna suša.

Plattsburgh, N. Y., 8. dec. Dolgo-  
trajna suša je napravila zlasti tovar-  
narjem in farmerjem obilo škode. Po-  
sestniki papirne ob reki Saranac, so  
prisiljeni vsakih par dni z delom v to-  
varnah prenehati, ker jim primanjku-  
je vode. Ravno to velja tudi o tovar-  
nah ob rekah Chatseanquay, Salmon,  
Grasse, Raquette, Blach in Mo-  
hawk. Tudi voda v veletoku Hudson  
je za sedanjí čas zelo plitva, kar iz-  
datno škoduje tovarnam na bregovih  
rek. Suša vlada od Maine pa vse do  
Wisconsinu in daleč v notranje kraje  
Canade.

## "Slavna" goljučica.

V Clevelandu je gospa Chedwickova  
kter je obtevala izključno le v naj-  
boljših in najvišjih krogih, prevarila  
razne denarne zavode in bogate za-  
vebnike, med katerimi je baje tudi mi-  
ljonar Andrew Carnegie, za ogromno  
svoto v znesku \$790,000. Po daljšem  
prepiranju in vsestranskem izgovarja-  
nju, preselila se je vsa zadeva na new-  
yorški Wall Street. Končno pa vendar  
ni preostalo drugega, nego da so mo-  
rali včeraj Chedwickovo zapreti in sta-  
viti pod \$15,000 jamščine. Aretirali  
jo je v hotelu Breslin zjutraj ob 8.  
uri.

## Panika na borzi.

Na newyorški delniški borzi bilo  
je včeraj zelo živahno, kajti tekom  
prve ure je bil trg zelo demoraliziran.  
Koncem prve ure je vsaka pomoč iz-  
ostala in cene so pričele padati: Amal-  
gamated Cooper so padle za 1/2, Ten-  
nessee Coal za 3/4, U. S. Steel za 3/8,  
Colorado Fuel za 5 t. Chicago Great  
Western so nazadovale celo za osem  
točk. Razburjeni menjavalec so ne-  
popisno kričali. Komisijaki uradi so  
bili polni odjemalcev, kateri so naročali  
kupovanje in prodajo in trdili so  
jedva zmagole vsem vstrelci. Do 11.  
ure je vladal na Wall Street izreden  
nemir, kajti vrednosti so padale, kar  
po točkah in ne po desetinkah ali os-  
minkah. Galerije so bile polne rado-  
vednežev. Panika je vladala med odje-  
malci in ne med člani delniške borze.

## Sveti Elija plačuje dolgov.

Chicago, Ill., 8. dec. John Aleksan-  
der Dowie, vulgo sv. Elija, je plačal 60  
odstotkov svojega dolga vsled kterega  
mu je lani le malo manjkalo do ban-  
kerota. To dejstvo dokazuje, da je  
Dowie prorok prvega reda. Sedaj pro-  
kazuje, da bo plačal ostalih 40 od-  
stotkov svojih dolgov tekom meseca  
dni, toda le pod pogojem, ako se bodo  
upniki dobro zadržali.

## Na bojišču.

RUSI V MANDŽURU NEPRESTA-  
NO BOMBARDIRAJO JAPON-  
SKE POZICIJE, TODA  
BITKE SE NI PRI-  
ČAKOVATI.

Nadaljna mobilizacija v Rusiji.

Križarka "Askold" name-

rava ulti?

JAPONCI PRIČAKUJEJO PORT-

ARTHURSKO BRODOVJE.

Mukden, 9. dec. Rusi še neprestano

bombardirajo japonske pozicije v

Mandžuru in Japonci le slabotno od-

govarjajo.

Kozaki dovajajo dan za dnevom v

glavni stan japonske jetnike, ktere

na portarthursko brodovje, počakal,

da dobi novo pomoč. Jim li bo ta

zvižaja vspela, ne vemo, najbrže bo

Rožstevskij plul dalje in ko se pri-

bliža Japoncem, jih bo prijel za

jedno z portarthurskim brodovjem, o

kterem poročajo Japonci sedaj, da je

zopet razdeljan.

London, 9. dec. Iz Shanghai se br-

zojavlja, da vkrčujejo v tamkaj vsi-

drano rusko križarko "Askold" pre-

mog in da so pripravili vse potrebno,

da odpluje "Askold" proti brodovju

admirala Rožstevskega.

Varšava, 9. dec. Dve diviziji 6.

kora, čegar glavni stan je v Lomži, do-

bili sta povelje, oditi na bojišče. Re-

zervisti iz Poljske hite pod zastave.

Petrograd, 8. dec. Tukajšnje časo-

pisje pod vodstvom lista "Novoje

Vremja", pričelo je strastno agitirati

za pomnožitev brodovja admirala Ro-

žstevskega. S predlogom, da se od-

pošlje za admiralom še črnomoško

brodovje, se vsakdo strinja in sicer

kljub diplomatskim neprilikam, ktere

bi zamogle vsled tega nastati. Odpo-

slanje črnomoške brodovja bi niti

malo ne škodovalo vpljivu Rusije na

Črnem morju, kajti turško brodovje

itak ne more pretiti Rusiji tudi ne po-

tem, ako vsa črnomoška flota izgin-

e iz Črnega morja. Dasiravno bi odpo-

slanje črnomoške brodovja Anglijo

nepopisno vjezilo, Anglija vendarle ni

tako kratkovidna, da bi se temu pro-

stivila, ker v slučaju, da bi Rusija svoje

posesti na Daljnem Istoku izgubila,

našla bi si pot preko Dardanel in Pe-

rijskega zaliva na ocean.

Tokio, 8. dec. Iz glavnega stanu ja-

panske vojske v Mandžuru se poroča,

da se je pri Twuehnyingju blizu Sia-

chana vršil boj med oddelki Japoncev

in Rusov. Japonci so se morali vma-

kniti. Tudi iztočno od Fanchena so Rusi

napadli Japonce, kateri so se umaknili

do reke Shaka.

Izpred Port Arthura se poroča, da

so japonske granate potopile vojni la-

diji Poltava in Retvizan. Odkar traja

vojna, so Japonci o potopu teh ladij

poročali najmanj že šestkrat, toda

kmalo na to sta obe ladiji — napadli

Japonce.

## Male novice.

— Na jezera Champlain, N. Y., so  
prenehali s plovitbo. Zadnji parnik  
moral je pluti v zavetje skozi tri palce  
debel led.

— V Clevelandu, O., je kap zadel  
Mojzesa Schwaba, ko je bil v sodnej  
dvorani. Schwab je bil znan trgovec.

— Na lovu pri Cloyne, Ont., Ca-  
nada, je Henry Van Ness pomotoma  
vstrelil svojega 18letnega sina Orebi-  
balda in ranil 26letnega Jamesa Parksa  
Van Ness je mislil, da ima pred seboj  
jelene.

V Broddecku, Pa., in okolici je naš  
zastopnik Mr. Ignac Magister, 1141  
Hacket Ave. Dotičnik je pooblaščen  
za pobiranje naročnine in prodajo  
knjig, ter ga vsem rojakom toplo pri-  
poročamo.

## Deficit.

LETNO POROČILO TAJNIKA DR-  
ŽAVNEGA ZAKLADA. — NA-  
ZADOVANJE CARINAR-  
SKIH DOHODKOV.

Primanjkljaj znaša \$41,770,571 in si-  
cer radi izdatkov za panamski  
prekop.

## DOMAČI DAVKI.

Washington, 8. dec. Danes so obia-  
vili letno poročilo tajnika državnega  
zaklada. Poročilo natančno poroča o  
državnem gospodarstvu, iz kterega je  
razvidno, da so znašali zvezni do-  
hodki v poslovnem letu, ktero se je  
končalo dne 30. junija 1904 \$684,214,  
373, dočim je imela vlada \$725,894,  
945 izdatkov, tako, da znaša primanj-  
kljaj \$41,770,571.

Carinarski dohodki so tekom leta  
za \$23,205,101 nazadovale, dočim so  
dohodki iz domačih davkov napredo-  
vali za \$2,093,995. Skupni prihodki  
so v primeru z letom 1903 za \$10,406,  
743 manjši, dočim so istodobno izdat-  
ki za \$85,661,495 večji. Pri tem pa  
moramo vpoštevati, da je vlada izdala  
za panamski prekop \$50,000,000 in za  
svetovno razstavo \$1,600,000. V dr-  
žavnem zakladu je \$172,051,568 go-  
tovine.

V proračunu za tekoče leto je do-  
hodkov \$700,472,060 in izdatkov 718,  
472,000 060, tako, da bo znašal pri-  
manjkljaj \$18,000,000. Za leto 1906  
je pa v proračunu \$725,590,515 dohod-  
kov in 703,590,367 izdatkov, tako, da  
bo \$22,336,147 prebitka.

## Iz inozemstva.

PRODAJA LEPTOTIJA SRBSKE  
KRALJICE DRAGE. — SULTAN  
SE JE VDAJ V AVSTRIJ-  
SKE ZAHTEVE.

Avstrija želi s Nemčijo skleniti trgo-  
vinsko pogodbo. — Dunajski  
plemiči.

## DROBNOSTI.

London, 9. dec. V Christiejeveji  
dvorani vršila se je včeraj javna dra-  
žbena prodaja leptotija pokojne srbs-  
ke kraljice Drage. Za krasno di-  
amantno tiaro, ktero je nosila Draga  
v dan svoje poroke z kraljem Aleksan-  
drom, dobili so \$6100. Za zapestnico,  
ktero je je podaril ruski car povodom  
poroke, so skupili \$2400; za njeno po-  
ročno obleko \$150, dočim so dobili za  
njeno državno obleko \$1350. Za per-  
zijski red z solncem dobili so \$575 in  
za druge dragulje in zlatnino \$2000.  
Med kupci ni bilo Američanov.

Carigrad, 9. dec. Porta se je vdala  
avstrijskim zahtevam glede zadrževa-  
nja avstrijske pošte v Skadru, Alba-  
nija. Avstrija je že nameravala po-  
slati par vojni ladij v turško vodovje,  
da tako Turčijo prisili, da kaznuje  
poštnega ravnatelja in policijskega  
šefa v Skadru.

Dunaj, 9. dec. Avstrijska vlada želi  
pogajanja z Nemčijo glede sklenitve  
trgovinske pogodbe, zopet obnoviti.  
Avstrijski minister inostranih del, Go-  
luchovski, je že poslal svoje predloge  
nemškemu kancelerju Buelowu. Av-  
strija pošlje svojega pooblaščenca  
v Berlin, da se vrše tozadevna pogaja-  
nja.

Dunaj, 9. dec. Iz tukajšnje norišnice  
sta všla "grof" Leopold Wolkenstein  
in "baron" Pasquale. Še le po dalj-  
šem lovuzamogli so uradniki zavra-  
da oba plemiča vjeti.

Budimpešta, 9. dec. Poslanec Va-  
lentin Juvois, pristaja Košutove stranke,  
je bil obsojen v triletno ječo, ker  
je neko gospo prevaril za 90,000 kron.

## 15 kaznjencev usmrtili.

Manila, 8. dec. Iz zaporov v Bili-  
bidu skušalo je včeraj 500 kaznjenc-  
ev ulti. Kaznjenci so se oborožili  
z raznim kovaškim orodjem in so na-  
padli svoje nadzornike. Vojaki, kateri  
so bili v stolpu na straži, so pričeli  
na upornike streljati in so jih pet-  
najst usmrtili ter 87 ranili. Ostali so  
se vdali.

## Rusija in Anglija.

ODPOSILANJE RUSKIH ČET NA  
AFGANISTANSKO MEJO JE  
VZNEMIRILO VSO AN-  
GLIJO.

Angleško odposlanstvo v Kabul je se-  
daj brez pomena. Afgani-  
stanski emir zbira čete.

## AFGANISTANCI.

London, 8. dec. Dasiravno izjavlja-  
jo v angleških vladnih krogih, kteri  
so v zvezi z osrednjeazijsko politiko,  
da poročilom o značilnem gibanju ru-  
skega vojaštva na afganistanskej meji  
ni mnogo verjeti, poznavevali razmer  
v deželi afganistanskega emira, ven-  
darle radi verjamejo, da so tozadevna  
poročila le preressnica. V Angliji so  
namreč prepričani, da je Rusija baš  
sedaj poslala na afganistansko mejo  
mnogo vojaštva, da tako izpodrine vp-  
liv angleškega odposlanstva, ktero je  
ravnokar na potu v Kabul in zajedno  
kaznuje Anglijo vsled njene ekspedi-  
cije v Tibet. Najnovejša poročila jav-  
ljajo, da se v novejšem času nepre-  
stano zbirajo ob vsej afganistanskej  
meji ruske čete.

Med tem, ko je štela ruska posadka  
ob Afganistanu za časa pokojnega  
emira kaeih 40,000 mož, šteje sedaj že  
nad 80,000 mož in veliko število topov  
Afganistanski vladar je mnenja, da  
bodo Rusi najprej napadli afgani-  
stansko pokrajino Herat. Emir le  
malo zaupa svojim četam izven Ka-  
bula, radi česar nikamor ne pošlje mo-  
dernih topov, katerih ima dovolj na  
razpolago.

Med afganistanskimi rodovi opažati  
je vedno večje nezadovoljstvo in sicer  
radi kolere, draginje in velikih dav-  
kov. Radi tega je pozval emir vse  
vplivnejše glavarje v Kabul, kjer mo-  
rajo ostati, dokler angleško odposlan-  
stvo zopet ne odide. Le na ta način  
mu je mogoče obvarovati Angleža  
pred napadi sovražnih jim Afgani-  
stancev.

Petrograd, 8. dec. Bivši perzijski  
poslanik v Petrogradu, Mirza Riza  
Kan, kateri je sedaj šahov poslanik v  
Carigradu, dospel je na čelu šahova  
deputacije v Petrograd, da obišče car-  
ja Nikolaja. Odposlanci so gostje vlade,  
ktera jih je nastanila v "Hotel-  
de l'Europe". Car je Riza Kana spre-  
jel danes v avdienco. Riza Kan je iz-  
ročil carju šahovo lastnoročno pismo,  
v katerem mu čestita vsled rojstva pre-  
stolonaslednika, kteremu je perzijski  
šah poslal red in svojo sliko.

Riza Kan zatrjuje, da je njegov  
prihod v Petrograd nepolitičenega  
pomena, vendar pa vsakdo ve, da bo  
prijeteljstvo med Rusijo in Perzijo  
nadajše še iskrenjeje, kar pomenja so-  
pet hud udarec za Anglijo.

## Trojni umor in samomor.

Rochester, Ind., 8. dec. Vseled ljube-  
sumnosti je včeraj po noči Gilbert  
Burns umoril svojo soprogo, svoje  
dete in necega Josipa Gripeja. Neka  
druga ženska je bila smrtno ranjena.  
Končno je Burns tudi samega sebe  
ustrelil. Burnsova se je pred tremi  
meseci ločila od svojega soproga in  
odšla služiti k rodbini Gripe. Burns je  
prišel skrivaj pred Gripejevo hišo,  
opaževal svojo ženo skozi okno in pri-  
čel streljati. Prva krogla je po-  
zgodila Burnsovo, ktera je obležala na  
mestu mrtva. Z drugo je usmrtil njeno  
dete, ktero je imela v naročju,  
s tretjo Josipa Gripeja in četrt je po-  
zgodila gospodično Marto Bramensovo,  
ktera bo vsled zadobljenih rane naj-  
brže tudi umrla. Nato je Burns odšel  
v svoje stanovanje in se ustrelil. Bil  
je star 50 let, njegova žena še le 28.

## Zahtevajo odškodnino.

Trinidad, Colo., 8. dec. Premogova  
družba Victor Fuel Company vložila  
je pri tukajšnjem pokrajinskem sodi-  
šču proti premogarski organizaciji  
John Mitchell in jedenaj



# Jugoslovanska Katol. Jednota.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HARBAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
I. tajnik: JURIJ L. BROZIC, Ely, Minn.  
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.  
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1796 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
IVAN GERM, 1108 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.  
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brosich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasilo je: "GLAS NARODA".

## Drobnosti.

### KRANJSKE NOVICE.

Zima. S Kranjskega prihajajo poročila, da je nastopila že prava zima. V Ljubljani imajo obilo snega. Tudi v Zagrebu je snežilo ter je sneg pokrival tla za centimeter na debelo. Temperatura je padla pod ničlo.

### ŠTAJERSKE NOVICE.

Kaželi to tudi na kulturo? V Ptuj se zasnovani Nemci in nemškotariji tudi svoj "Maedehenheim", to je menda nekako dekliško zavetišče. Tudi tu je — to se uvideva samo ob sebi — eno tistih središč nemške kulture. V Ptuj pa imajo tudi velenjskega župana s slovenskim imenom Ornič. Kakor navdušenemu Germanu mora biti temu močno to svetilnišče nemške kulture posebej k sreči pripraveno, to pa tem bolj, ker je g. Ornič ob enem tudi predsednik mestnega šolskega sveta. In kako tesno si mož v resnici vsaj sam predstavlja svoje razmerje do "Maedehenheim", to smo doznali iz tozadevne interpelacije slovenskih poslancev v deželnem zboru štajerskem. Doznali smo namreč, da je mož na neki slavnosti označil rečeno dekliško zavetišče kakor — svoj barm! Stvar bi bila naravnost neverjetna, če bi je ne bili približili resni močje s parlamentarnim činom. Jedna in jedina olajševalna okolnost za to nekvalifikovano izjavo je, da se je mož zagrešil na — viniski trgovini. Na vsaki način pa nam nudi primer, kakovo evetje poganja tu pa tam na gredi — nemške kulture!

### PRIMORSKE NOVICE.

Nesreča v Opatiji. Konj izvoščika Benjaka iz Matulj se je ustrušil nekega parnega stroja na cesti. Benko je padel na tla ter se nevarno ranil na glavi. Ni upanja, da okreva. Gost, katerega je peljal, je padel samo v blato, ostal pa drugače nepoškodovan.

Narastla Soča (vsa velicega deževja zadnjih dni) je spodnesla nad Solkanom velike priprave za dela pri znanem velikanskem mostu, in sicer sredi vode. Odnesele je vse priprave, podrla stebre ter odvela seboj mnogo materiala. Bati se je bilo, da vsa ta reč pri Podgori podere kak most. Škoda je okoli 40,000 K. K sreči ni taktar nikdo delal.

Pasji poljub. 11-letna Justina Zegari stanuje z roditelji v ulici Concordia št. 25 v Trstu, se je igrala z nekim psom. Pes se je pa kmalo naveličal tega igranja in je Justino ngriznil v palec desne roke ter s tacami opraskal po desnem stegnu. Justina je šla k jokaj k materi, ki je pa — v strahu, da je pes lahko stekel — spremila hčerko na zdravniško postajo, kjer so jo izgledali rano na palec in istega obvezali.

Pretep. 50letni kurjač, Anton Nožilo, službuje na Lloydovem parniku "Nadvojvoda Ferdinand" v Trstu. Je pri nekem tečaju, ki je delal v javnih skladiščih. Kmalo sta se začela nabijati s pestmi, a pri tem je bil Nožilo precej težko ranjen nad levim ušesom. Se strašnice obrežnih čuvajev (pilotov) so telefoničnim putem pozvali zdravnika se zdravniške postaje, ki je prišel h kurjaču ter mu izpral rano in obvezal glavo.

Aretovan je bil dne 16. nov. 25letni Martin Juvinič, stannjoči v ulici Pandares št. 5 v Trstu, ki je bil pred nekim časom v službi kakor težak pri trgovcu z vinom Ivanu Petriču, kateri ima zalogo v ulici del Farneto št. 10. Aretovan je bil pa zato, ker je napravil svoto 36 K 96 stot., katero je prejel na gospodarski račun za sod vina. Petrič mu je namreč ukazal peljati sod vina nekemu krmarju ter mu objednem izročiti račun. Juvinič je šel

se sedom in računom ter se ni vrnil več.

Samomor. Dne 16. novembra ob 6. uri je neki preko 50 let stari mož s pomočjo sv. Karola v Trstu skočil v morje. Ljudje so ga videli, kako je sklenel sukajo, odložil palico in klobuk ter skočil v vodo. Ko so ga potegnili iz morja, je bil že mrtev. Ni bilo še mogoče zvedeti za samomorilčevo ime.

Dr. Graniado Luzzatto, bivši odvetnik in goriški deželni poslanec, ki je pomeveril 350,000 K in pobegnil na otok Krk, se nahaja sedaj v Atenah, kjer si služi svoj kruh z igranjem na glasovir v nekem varieté-gledališču. Ves poneverjeni denar je Luzzatto zaigral.

Ponesrečil je Jernej Medvedšek iz Smarterni pri delu na novi železnici v Plavah na Goriškem. Velik kamen mu je padel na nogo in mla je zabolil. Pripeljali so ga v goriško bolnišnico.

## RAZNOTEROSTI.

Ljubinska tragedija. V Breiten-see-u je vstrelil mizarski pomočnik Zanker 14/letno tovarniško delavko Berto Dolmal, ki je bila z njim noseča; nato je vstrelil še sebe.

Bombe v Barceloni. Zopet je umrlo pet oseb, ki so bile ranjene vseh bomb. Vse kaže, da je bila vsebina bombe zastrupljena. Za vse plača pogrebne stroške mesto. Vlada je razpisala 5000 peset nagrade tistemu, ki najde napadalca.

Rusko ljudstvo in ranjenci. Tisti ranjenci, ki se vračajo iz rusko-japonske vojske po zabajkalski železnici domov, ne morejo prebrati dobrote in usmiljenja preprostega ljudstva. Na vsaki postaji pričakujejo trume kmetičev ljudi vlake z ranjenci. Tu so starčki, možje, ženske in otroci in vsak ima za ranjence kakšno darilo: eden mleko, drugi kruh sadje, tobak, kratke piščice itd. In svoja darila ponujajo ranjenim vojakom s tako ljubeznijo, s tako milo prostoto, da to opazovalca do solz gine. "Mleka sem prinesla — kličte starke s piškom, — vzemi, golubčik, vzemi od starke, ki drugemu nima!" Na neki postaji je izmed ljudstva izstopil naveden mušter ter vprašal, kdo je poveljnik sanitarnega vlaka. Pripeljali so ga. Mušter seže v žep in potegne pest bankovcev. "Tu, 200 rubljev, vzemite za vojake. Iz srca dajem, vaše blagorodje!" Podobnih prizorov je zelo veliko. Ranjenci vojaki na celotni poti niti enkrat ne trpijo pomanjkanja. Ko je mrzlo, ne enkrat se zgodi, da muški slačijo svoje kožuhe ter jih mečeje v vlak.

Kako se vzgajajo Japonci v hrabrosti? Hrabrost in moč, s katero se v sedanjih vojski Japonci bore, si moremo razlagati le iz vzgoje mladega Japonca. Kakor v stari Sparti, tako se vzgajajo Japonci v ljubezni do domovine in osebni hrabrosti. Japonski državni baron Syemacu, ki se mudi sedaj v Londonu, izjavil je nekemu angleškemu časnikarju: "V naših šolah in vojašnicah se povdarja in zabijanje hrabrosti in izpolnitev dolžnosti. Odkar se je naša dežela odprla evropski kulturi, je cesar v nekem ediktu določil osnovne postavbe naših moralnih idealov, ki se po naših šolah učijo, in za zgled se navajajo seveda narodni junaki iz naše zgodovine. Vsi sloji našega naroda umejo čut dolžnosti in poštovanosti. Vsi japonski vojaki so veščji branju in pisanju in v tem prekašajo Rusi. Tudi ne uživa nihče kakšne prednosti; v baraki spi sin plešnik zraven kulija. Že v šoli se dekli navajajo vojaški disciplini; v višjih razredih pa se uče z orožjem boriti. V višjih šolah se celo vežbajo v strelnem orožu."

Eksplodizija. V Maranu blizu Bologne v Italiji je zletela v srak vsled eksplozije zaloga smodnika. Lastnika zaloga so našli strašno pohabljenega, mrtvega med razvalinami. Trije kmetje, ki so delali nedaleč od zaloga, so bili težko poškodovani.

Eksplodizija bombe. V Harkovu je dne 12. nov. po noči pred spomenikom pesnika Puškina eksplodirala bomba, vsled česar je bil spomenik poškodovan, okna bližnjih hiš pa razbita.

Roparski umor župnika. V Heldenbergu blizu Frankobroda so našli ta mošnjega katoliškega župnika umorjenega s prerezanim vratom.

Očividno so ga umorili tatje, ki so vlomili v župnišče. To izhaja iz okolnosti, da je bilo župnišče popolnoma oropano.

Svojo mater je ubil in oropal v Hustenovu pri Brnu neki Fr. Vedbal. Umorjeno 74letno mater je nečloveški sin zanesel pod streho ter hišo zažgal. Zločin je storil, ker mu mati ni hotela izročiti hiše.

Kitajski kolektor. Kitajsko prebivalstvo je zelo vzemirjeno, ker so državni astrologi v Peking u kolektor za leto 1905 uvrstili osmi mesec dvakrat, ker je leto prestopno. Vseled tega bo imelo prihodnje leto na Kitajskem 13 mesecev. V tem vidi kitajsko ljudstvo znamenje velike nesreče in uime, ker je tudi zadnja velika povodenj na Kitajskem bila v prestopnem letu. Ljudski proroči na Kitajskem pravijo, da prihodnje leto izbruhne velika vojna.

Nova oblika kave. Senhor Alvaro Joaquin de Oliveira, kateri je bil prej profesor na politehnični šoli v Rio de Janeiru, je iznašel lahko raztopljivo kavo. Ta kava se bo napravlja ša popolnoma gotova v prahu ali koščkih, z mlekom, brez mleka, s sladkorjem ali pa brez sladkorja. Te koščke se vrže v škodelico vrele vode in ko ima vsak pred seboj izbrano kavo. Oliveira se je združil z mladim Braziljanom, Senhor H. Vasconcellos-om po imenu, s katerim bodeta prodajala v Londonu svojo izdelke.

Italijanska pravna fakulteta v Pragi. Neki češki politik predlaga v "Konserv. Corresp.", naj bi vlada določila — Prago kakor provizoričen sedež italijanski pravni fakulteti. To bi bila po mnenju tega politika najkrajša in najboljša rešitev.

Koncesije v šlezijemskem pravosodju. "Nova Reforma" je prejela z Dunaja od svojega dopisnika vest, da je vlada shlenila uvesti v šlezijško pravosodje neke jezikovne koncesije "prij Čehom in Poljakom."

Poljaki na Pruskem. Iz Poznania javljajo, da se bo tamošnji Marijini gimnazij odslej poljskim dijakom, ki imajo nemške priimke, in poljskim dijakom, katerih očete so uradniki, v enotnem predavalu mesto v poljskem v nemškem jeziku.

Bivšega olomuškega škofa dr. Kohna je papež v zadnjem konzistoriju imenoval naslovnim nadškofom v Peluziji (Egipt). Ta naslov je imel tudi bivši tržaški škof dr. I. Glavina.

Razpuščenje ogrsko-hrvatskega državnega zbora. Iz Budimpešte javljajo, da je postal položaj v državni zbornici nezmožljiv. V političnih krogih, ki imajo zveze z ministerskim predsednikom, grofom Tiszo, se zadržuje z vso gotovostjo, da bo državni zbor v kratkem razpuščen.

Nov davek. Berolinski magistrat namerava naložiti občinstvu nov davek. Občinstvo bo moralo plačevati poseben davek od vseh dragih sedežev v gledališčih, na koncertih in drugih zabavah. Ceneji sedeži ne bodo plačevali nikakega danka.

V 56. letih naberačill 145,000 lir. — Pri Porto Maurizio v Italiji je umrl neki Beloni, star nad 80 let, ki je beračil od svojega 24. leta. V njegovi hiši so našli toliko državnih obveznic, zlatega in srebrnega denarja, da znaša vse skup lepo svoto 145,000 lir.

Eksplodizija. V nekem pariškem fotografskem zavodu so eksplodirale razne kemične sestavine, vsled česar sta bila ranjena fotograf in jedna gospa.

Velika tvornica pogorela. V Budimpešti je pogorel velik del Oedelove tvornice strojev. To je bila največja tvornica strojev na Ogrskem.

Zgorela je cerkvena streha. Iz Novoga Sada poročajo, da je zgorela streha novozgrajene tamošnje rimokatoliške cerkve.

Krečansko vprašanje. Grški princ Jurij, generalni komisar otoka Krete, se mudi zopet v Parizu, kjer ga je že vsprejel v avdienci predsednik republike, Loubet. Princ bi rad prepričal vladarje in državnike, da obstoji jedina možna rešitev krečanskega vprašanja v tem, da se otok spoji z grškim kraljestvom. Te svoje nazore je princ razvijal pred kraljem Edwardom, pred kraljem Viktorjem Emanuelom in sedaj pred predsednikom Loubetom. V tem smislu je deloval tudi princ oče grški kralj Jurij, ko je bil nedavno na Dunaju in Parizu. Princ Jurij zahteva od vevlasti, da že končno rešijo krečansko vprašanje v gorenjem smislu, sicer da sami Krečanje proglasio združeno otoka z Grško.

Največje uradniške plače v nemškem cesarstvu imata: državni kancelar in namestnik v Elzasu in Lotringiji. Prvi ima na leto 100,000, drugi pa 200,000 mark.

Prebivalstvo Anglije ima skupno z vsemi svojimi kolonijami nad 400 milijonov prebivalcev.

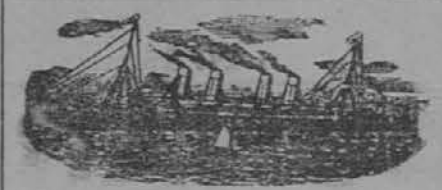
Ribarstvo na angleški obali. Skupna vrednost nalovljenih rib in drugih morskih pridelkov na angleški in irski obali je v letu 1903 znašala 9,263,444

sterlingov lir. (1 sterling lira ima 24 kron.)

Izdelovanje marmorja v Italiji. — Vrednost marmorja, ki so ga leta 1903 izdelali v Italiji, znaša približno 16 milijonov lir.

Nad 20 let ječe je bila obsojena v Parizu Rahela Galtie, ki je zastrupila svojega moža, svojo staro mater in svojega brata, ker je hotela po njihovi smrti dobiti svote, za katere so bili zavarovani za slučaj smrti.

Kje so: PETER VARDIJAN; pred tremi meseci je bil neke v Pennsylvaniji in sedaj je baje v Ironwood, Mich.; — dalje JURIJ MUHVIČ; pred 4 meseci bival je v Sheboygan, Wis., ter se od tam preselil v Greenland, Mich.; — in IVAN ŠANJIC; pred 1 1/2 letom živel je v Ironwood, Mich., in je sedaj baje v Kansas City, Kans. E-jake prosim za sedanjí pravi naslov: JOHN SHUTTE, P. O. Box 564, Du Quoin, Ill. (9-13-12)



## Kretanje parnikov.

V New York so dospeli: Oceanic 7. dec. iz Liverpoola z 1229 potniki.

## Dospeti imajo:

Astoria iz Glasgowa.  
La Lorraine iz Havre.  
Lucania iz Liverpoola.  
Slavonia iz Reke.  
Kaiser Wilhelm der Grosse iz Bremena.  
Rotterdam iz Rotterdam.  
Belgravia iz Hamburga.  
Moltke iz Hamburga.  
New York iz Southampton.  
Zeeland iz Antwerpena.  
Sowdysk iz Rotterdam.  
Gera iz Bremena.  
Amsterdam iz Rotterdam.  
Hannover iz Bremena.

## Odpluli bodo:

Neckar 10. dec. v Genova.  
Etruria 10. dec. v Liverpool.  
Bluecher 10. dec. v Hamburg.  
Finland 10. dec. v Antwerpen.  
Liguria 10. dec. v Genova.  
Kaiser Wilhelm II. 13. dec. v Bremen.  
Ultonia 13. dec. v Reko.  
Amsterdam 14. dec. v Rotterdam.  
Oceanik 14. dec. v Liverpool.  
La Lorraine 15. dec. v Havre.  
Zeeland 17. dec. v Antwerpen.  
Astoria 17. dec. v Glasgowa.  
New York 17. dec. v Southampton.  
Belgravia 17. dec. v Hamburg.

# ZA BOŽIČ in NOVO LETO pošiljajo Slovenci kaj radi darila

svojem v staro domovino in iz Zjedinjenih držav zgolj gotovi denar; to pa najbolje, najceneje in najhitreje preskrbi

## FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y. 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

# International Manufacturing Company

New York City, N. Y., U. S. A.



## NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostnih britev)

ktere najtopleje priporočamo vsem premogarjem, rudarjem, tovarniškim delavcem in vsem onim, kateri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dajati britvemu: v elegantnih šatuljah od \$2.00 dalje.

Bogata zaloga: Jastik za Božič, sepodob molitvenih in zabavnih v raznih jezikih. Krasno in pripravno darilo je:

Fountain Pen: Pero katerega ni treba pomakati v črnilo. Cena \$2.50 poštne prosto.

Dopisuje se v vseh modernih jezikih. Za odgovore priposlati je znanstvo za 4 cente. Kdor želi razveseliti svojo družino, prijatelje in znance z kakim darilom za Božič ali Novo Leto, naj se obrne pismeno na:

INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY.  
241 East 81st St. NEW YORK CITY, N. Y.

Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in bratom Hrvatoma, da sem odprl

## NOV SALOON,

1401 So. 13th St., OMAHA, NEBR.

v katerem točim vedno sveže svetovno znamenito ANHAUSER & BUSCH, fina vina in likerje. Na razpolago imam lepe dverane za veselice.

V obilen obisk se priporoča

JOSIP B. PEZDIRTZ.

## Skušnja učil!

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem ZDRAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navedilu in najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki ter si finega, naravnega vina. Kdor boleha na ledolu ali prebavnih organih, naj se pije redno.

Pošilja se v zabojih po jeden tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sev. Amerike.

V obilna naročila se priporoča  
JOSIP RUSS,  
324 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

# POMOČ IN ZDRAVJE BOLNIKOM

zamore dati samo oni zdravnik, kateri popolnoma pozna globine vsake bolezni.

Priznalna in zahvalna pisma za popolno ozdravljenje dobiva od vseh strani samo

# Prof. Dr. E. C. Collins,

iz vseučilišča v New Yorku

in to je najboljši dokaz, da je on edini zdravnik, kateri je vse ljudske bolezni točno in pazljivo preštudiral in preizkusil.

Zatoraj, rojaki Slovenci! Mi, vam priporočamo samo in edino te slavnega in izkušenega Prof. Dr. Collinsa.

On je edini zdravnik, kateri more in tudi jamči za popolno ozdravljenje vsih bolezni na pljučah, prsih, ledenicah, jetrih, mehurju, kakor tudi vseh bolezni v trebuhni votlini — potem bolezni v grlu, nosu, glavi, neraznost, živčne bolezni, prebudo hripanje in bolezen srca, katar, prehlajenje, nadubo, kašelj, bronhitisni pljučni in prsni kašelj, bijavnanje krvi, mizrnice, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, ghit, trganje in bolečine v križu, brcu, ledjih in boku — zlato žilo (hemeroidi), grlo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekli nogi in telo, vodenico, božlast, slabost pri spolnem občevanju, potmojo naslednje (trubljanje) kamega sebe, šumjenje in tok iz vseh, oglešnje, — vse bolezni na obeh, izpadanje las, luske ali prhljane po glavi, rdečico lica, mozolje, ture, kraste in rane. — vse ženske bolezni na notranjih organih, neuraztežno glavobol, neredno mesečno čiščenje, bel tok, bolezen na maternici, t. d. kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. Prof. Collins je prvi in edini zdravnik, kateri ozdravi "JETIKO".

Prof. Collins ozdravi vse tajne moške in ženske spolne bolezni kakor tudi „Sifilis“ točno in popolnoma,

(Zdravljenje spolnih bolezni ostane tajnost.)

Čitajte nekoliko najnovejših zahvalnih pisem s katerimi se naši rojaki zahvaljujejo, ker so popolnoma ozdravili:

Bolezen pluć in bronhialnog kašla v prsnem organizmu ozdravljena.



Mike Guštin,  
5 Greenwood Ave.,  
TRENTON, N. J.

Čenjeni Prof. Collins. Jest se vam lepo zahvalim za vaše zdravila ki ste mi jih poslali, ker jest sam popolnoma ozdravljen in se prav dobro počutim, ker tud zdej lahko delam. Če bom še kdaj bolan se bom pa spet na vas obrnil in vas bom tud usem mojim rojakom poročal. Vam se še enkrat prav lepo zahvalim.

FRANK MAVER,  
67 Stafford St., Cleveland, O.

Spoštovani gospod! Dobil sem vaše medicino v pravem času in sem jih tud po vašem navodilu pri cel začel učit in ker se vam tud prav lepo zahvalim ker ste mi tako ta prave medicinske posil ker moje zdravje prov hitro napreduje in se že čutim popolnoma zdravega. Če bi se primerilo, da bi me še kdaj kakšna bolezen napadla, se bom prav gotovo precej na vas obrnil. Tudi svojim komar tam sem vas že in vas bom še za naprej priporočal, da naj se samo na vas obrne če boja bolni, in če čjo biter ozdravit.

eleen leni gospod Prof. Collins!  
Ko sem porabil vaše posilane mi zdravila so mi nehali lasje izpadati in nič ne čutim sklenanja po glavi. Torej se vam prav lepo zahvalim za poverljive zdravje:  
JOHANN STARE,  
2008 Hodley St., Milwaukee, Wis.

Rheumatizem in zastarela zeludečna bolezen ozdravljena.



Maria Pleternik,  
Box 84,  
BRONSON, TEX.

Zato, ako ste slabotni, izgubljate moči ali ste bolni bodisi na katerikoli bolezni — ako vas neizkušeni zdravniki ne morejo ozdraviti, ako je vaša bolezen zastarela ali postala kronična — potem točno opišite vašo bolezen v pismu ter ob enem navedite, koliko ste stari in kako dolgo že bolujete ter pismo naslovite takole:

# PROF. DR. E. C. COLLINS,

140 West 34th Street, NEW YORK, N. Y.

Bodite z mirno dušo prepričani, da bo Prof. Collins po vsem opisu bolezni spoznal, ter v slučaju potrebe poslal vam bo navodila in najboljša zdravila, po katerih boste gotovo popolnoma ozdravili.

# Listek.

## Pravda med bratoma.

Povest iz kmetijskega življenja.  
Spisal Josip Jurčič.

(Dalje.)

"Bomo že naredili", obeta birit oblastno, kajti kmetovi nasproti je Stefanek govoril zmerom v pluralu, kadar je bilo govorjenje o sodišču in jim je razkladal stvari tako, kakor da bi bil on prvi, in potlej čez nekoliko stopinj da prideta za njim še le sodnik in pristav.

Vendar to se je tako godilo le po hribovskih in stranskih krčmah; tu pred samostanom je bilo treba Stefanu vendar malo opreznosti in previdnosti, zato se pazno obrne in ogleda, da li ni kje sodnika ali pristava ali davkarja, in ko vidi, da ni nobenega višjega človeka blizu, vpraša Toneta bolj tiho in menj oblastno:

"Imaš kaj denarja?"  
"Imam, imam."  
"Pojdi, boš dal za polico vina, pa pomeniva, kaj ti je treba", reče birit in Tone veseli korakne z njim, da ni treba iti notri po tistih starih stolbah navzgor v pisarno, kjer se ne ve prav, kam in kako.

Tisti večer je hodil Tone domov prav pozno in vza cesta od leve do desne in od desne do leve strani, je bila njegova, kakor se nikdar ne.

Ko pa je prišel do prve smrekove gošče, ki je ob cesti rastle, zavil je v stran in z ceste šel za drevje, tam je legel v travo; smreka, ki je pred njegovo glavo rastle, plesala je pred njim ali on je okolo nje ležal plesal, zemlja je plesala z njim, vse se je vrtilo, glava mu je bila sto centov težka in z neznanjo možjo ga je nekaj vlekle notri v zemljo, v travo; vlekle, vlekle, vlekle, da ga je nazadnje zmanjkalo — zaspal je bil in spal je trdno, kakor da bi bil ubit, mrtve za vselej.

V.

Ali kdo je bil tisti, ki to noč ni tako trdno spal? Ubožica Urška Kovačkina. Ona ni vso noč očesa zatnila, temuč jokala je in jokala, da je bilo vse zglavje njene postelje premočeno in še ni mogla nehati jokati. Zdelo se ji je, da ji bode srce počilo od žalosti in gnjeva in noč ji je bila dolga in beli dan ni zasijal, da bi bila mogla vstati in na kako delo bežati pred izmed teh štirih sten, ki so tako tesne za ubogo drobno stiskano dekličje sree.

Koliko je imela nocoj pretrpeti mala Urška in zakaj!

Njena mati, huda Kovačka, kakor so sosedje to vdo in osebenico zvali, prišla je bila zvečer iz vasi domov, in kakošne grozne novice in koliko jeze in ljutosti na ubogo Urško je prinesla poleg teh novic domov! To ni moči povedati. To je treba, da bi jo bili vsi slišali, kako je pripovedovala sobojhaje, ježec se in celo kolneč, pa zopet milo toječ, jokajoč, in obupajoč, da ima tako hčer, oh! in takega otroka kakor je Urška, oh!

Slišala je, da so se pri Beranovih tepli, starejši in mlajši, Gašper in Tone, hudo sta se tepala od krvi. Tone bode morda še na krvavih ranah umrl — Bog ve, kaj bode — k zdravniku je šel, tožili se bodo, zaprti bodo, gotov je preprič in nepokoj v tej hiši za večne čase; ker kadar se take reči v kakovej hiši začne, potem tam Bog odtegne svojo roko in sama sveta nadloga in samr bledica nepravda v gostje pride, pod tako hišno slame, da nas reši sveta pomagalka.

Ir kdo je bil kriv vsega tega krvavega tepeža, vsega tega vpitja, vse te nesreče? Vsa vas je samo o tem govorila in Kovačka je tudi zvedela, — o Bog ti meni pomagaj, da bi tega ne bila nikdar slišala, da je sama in sama njena Urška vsega tega kriva! O to nesrečno dete, kedo bi si bil mislil, da da....

"Saj ni moči govoriti!" oddihovalo se je od jeze stara vdova, ko je bila hčeri povedala, da ona, le ona je kriva vsega, kar je bila z onim fantom — o! o! — zmenjena in dogovorjena, da se na potu iz malina snideta in skupaj peljeta. In slišala je, da sta se Tone in njena hči, res skupaj vozila, o Bogve kaj sta počela, da na moko nista pazila in da sta jedno vrečo izgnala. Iz tega je vse prišlo. Ljudje imajo dolge jezike, bodo še več povedali nego je morda res, in Bog ve kaj je res, ti, ti, ti....

In tu je dobila mala ubožica Urška od svoje jezne matere prvič v življenju grde primke, oh take, da so v dušo zapekli, ker so bili tako krivični in ker jih je mati, zlata mati izgovarjala in ji v lice metala.

Urška je imela mehko sree, blago dušo, sree in dušo, kakor jih Bog oče ne daje ljudem sploh, dobrohotno sree, in čisto, kakor ga Bog daje le izvoljenim deklicam na tihoma in ne vprašaje po domu, v katerem se roče, ni po silebi, ki jih čuva, ni po obleki, ki jih krije, ni po izobraženju, katero jim daje sama zdrava naravna človeška pamet ali pa drag učitelj z mnogovrstno knjigo in modrim pisanjem. Ona je bila dobrotin in čistost sama, vsem ljudem ljuba in postrežna, niti znala ni, kaj je sovraštvo ali zavist, zadovoljna

je bila z vsem in vsem ljudem bi bila rada zadovoljnost privoščila.

Kako jo je tedaj moralo strašno zadeti, ko je slišala iz ust razkačene matere, kakšne žalostne posledice ima njen greh, da je davi iz mlina gredoč poslušala vabilo sosedovega Toneta in priselila k njemu na voz. Tepli so se! Go krivil in vsega tega je Urška kriva.

To je bilo preveč nasenkrat za ubogo dekle; bilo ji je, kakor bi jo s kijem po glavi udaril. Od kraja materi niti odgovorjati ni mogla, kar je starko še bolj razljutilo.

Ko je deklica potem toliko k sebi prišla, da je pripovedovala, kako je bilo: da nista bila nič zmenjena, da jo je na cesti došel in na voz silil, da je bil morda vrečo že prej izgubil, da on niti ne ve, — ni ji mati ničesar verjeti hotela, temveč zmerjala jo je in ihtela:

"O Marija sedem žalosti! Vendar sem mislila, da bodem na stare dni kakovo veselje nad teboj imela, ko bodeš pridna in te bodo ljudje hvalili; zdaj moram pa slišati, kako te po jezikih nosijo, ko si komaj kite znaš sama splesti, ti...."

In pri tej priliki se elegično čuvstvo materino brzo zopet preobrne v jezo in srd ter obeta deklici že s tepenjem. A predno je do tega prišlo, vrnilo se je zopet mečje solze in z njimi milejša tožbe.

Je li tedaj kaj čudnega, če pripovedujemo, da je noč po tistem večeru bila za Urško strašna noč, da je ubožica plakala neprestano. Ko so se ji solze za malo vstavile, naslikala ji je mlada domišljija: kako "on" tam kje krvav in ranjen leži v hudih bolečinah in nima nikogar, ki bi ga tolažil in mu postregel, ker so se vsi sprijeli z njim — zavoljo nje, nesrečnice! In zopet dekletce polijo solze ter teko neusahljivo, dasi jo že glava boli, da bode valjda počila. Oh, ko bi se dal ta današnji nesrečni dan še enkrat preživeti, nikdar ne bi ona več poslušala vabila na voz, na tiste nesrečne reče, ne, rajša bi šla peš, ko bi tudi tako trudna bila kakor sam Bog, ko mu je Simeon iz Cirenke križ odnašal.

(Dalje prihodajti.)

## ZASTONJ!

Da se naši občeznari

"Jersey električni pasovi"

tembolj udomačijo, očiroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravili na željo vsakomur enega zastavljeno doposlato.

To je pomenljiva ponudba od naše rečne tvrdice. Za pas nam ni treba ničesar posiljati, ker to je darilo.

Kedar zgubljate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni ako se prenašlo starate, ako trpite vsled opravljanja živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebaviti, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električnega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi drugim bolnikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bode ozdravel.

Občena priznanja.

Vaš električni pas je torej vse učinki, kar ste mi obljubili, in še več, pas me je iznova zopet pomladil. Fran Jenič, 30 Bryon Ave, Chicago, Ill.

Jaz sem uporabljal vaš električni pas za nekaj tednov in skoraj neozdravljivo bolezen ter sem sedaj zopet popolnoma zdrav. Ivan Gulič, 645 E. 12nd St., N. Y. City.

Kar govorimo, tudi držimo! Izrečite to ter nam doposlajte vaše ime in naslov ter prideneite prazen znak za odgovor — in pas vam bode došel čisto zastonj.

Pišite:

Jersey Specialty Co.,

125 Cedar St., New York, N. Y.

Nad 30 let se je obnašal

Dr. RICHTERJEV

SVETOVNI, PRENOVLJENI

"SIDRO"

Pain Expeller

kot najboljši lek zoper

REUMATIZEM,

POKOSTNICO,

PODAGRO itd.

in razne reumatične

neprilike.

SAMO 25ct. in 50ct. v vsaki lekarni ali pri

F. A. Richter & Co.

215 Pearl Street,

New York.

ISVOJI K SVOJIMI!

Mike Bulič,

2nd ST., THOMAS, W. VA.

priporoča cenjenim rojakom

svojo bogato založeno

PRODAJALNO

z mešanim in grocerijskim blagom ter veliko zalogo obleke.

Pri meni se dobi vedno sveže in najfinše blago, koje naročam direktno iz tovarn.

Naročila se točno in brezplačno dostavljajo vsak dan po štirihkrat na dom.

Za obilen poset se ujudno priporoča

Mike Bulič.

## UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrovja in bodo pljuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električne luči in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

## CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZBEDA.



SLAVONIA  
PANNONIA  
ULTONIA

odpluje iz New Yorka dne 20. dec. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zele prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

## GLAVNA SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

registrovana zadruga z neomejeno zavezo v Ljubljani, Kongresni trg št. 15, nasproti nunske cerkve, sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih obrestuje po

4 1/2 %

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dvige, tako da vlagatelj, bodisi da vloži, bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Za vložene sneske pošilja vložne knjižice priporočeno poštne prosto. Hranilnica šteje 300 članov, ki reprezentujejo 5 milijonov kron čistega premoženja. Ti člani jamčijo, vsled registrirane neomejene zaveze zavoda, s celim svojim premoženjem za vloge, tako da se kake izgube ni bati. Zato raj pozivljamo vsacega Slovence v Ameriki, ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljano, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trudom prihranjeni denar v nepravne roke in ima ob enem to dobro, da mu ta takoj obrestni nese.

Naslov je ta:

Glavna slovenska hranilnica in posojilnica

v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljave iz Zjed. držav in Canade posreduje g. Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

## SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvati dobje.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

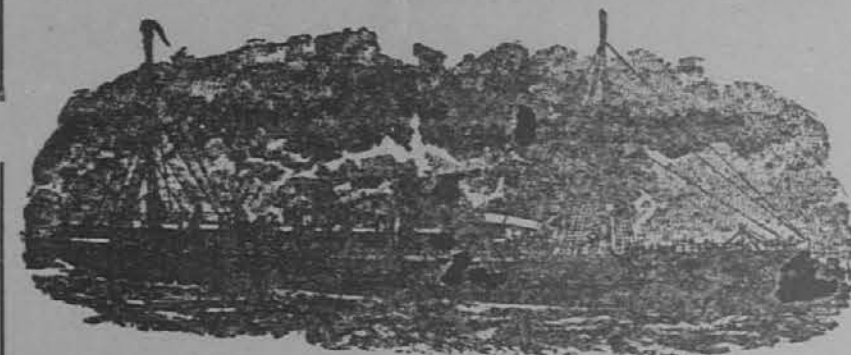
Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

RABI telefon kadar dosepeš na kako postajo v New York in ne več kako priti k Fr. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

## Compagnie Generale Transatlantique. (Francoska parobrodna družba.)



DIREKTNÁ ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

|                             |             |                       |
|-----------------------------|-------------|-----------------------|
| "La Lorraine" na dva vijaka | 12,000 ton, | 25,000 konjskih moči, |
| "La Savoie" " " "           | 12,000 "    | 25,000 "              |
| "La Touraine" " " "         | 10,000 "    | 12,000 "              |
| "L'Aquitaine" " " "         | 10,000 "    | 16,000 "              |
| "La Bretagne" " " "         | 8,000 "     | 9,000 "               |
| "La Champagne" " " "        | 8,000 "     | 9,000 "               |
| "La Gascogne" " " "         | 8,000 "     | 9,000 "               |

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

|              |                |              |                 |
|--------------|----------------|--------------|-----------------|
| *LA LORRAINE | 15. dec. 1904. | La Gascogne  | 19. jan. 1905   |
| La Gascogne  | 22. dec. 1904. | *LA SAVOIE   | 26. jan. 1905.  |
| *LA SAVOIE   | 29. dec. 1904. | La Champagne | 2. febr. 1905.  |
| La Champagne | 5. jan. 1905.  | *LA TOURAINE | 9. febr. 1905.  |
| *LA TOURAINE | 12. jan. 1905. | La Gascogne  | 16. febr. 1905. |

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

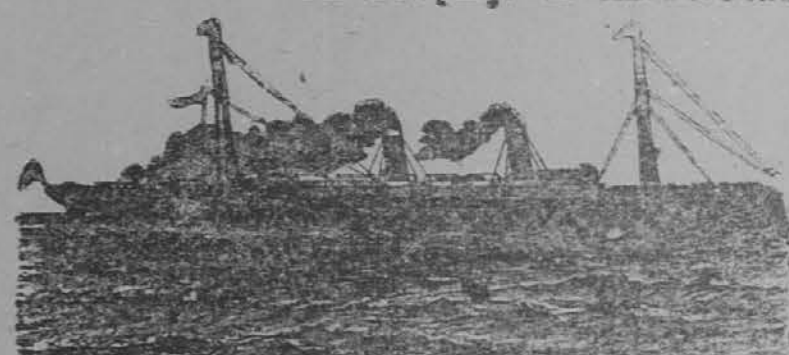
## RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnje s poštami parniki med

New Yorkom in Antwerpenom. \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevažajo potnike s sledečimi poštami parniki:

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| ADERLAND dva vijaka 12760 ton. | KROONLAND..... 12760 ton. |
| HEELAND..... 11905 ton.        | FINNLAND..... 12760 ton.  |

Pri cenah za medkrovje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Korosko, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola št. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se obrnite na:

Office, 9 Broadway, New York City.

90—96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS 21 Post Street, SAN FRANCISCO CO. — ali na njene zastopnike

## NAZNANILO.

Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in Hrvatoma, da imam svoj lepo urejeni

## SALOON,

493 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbam stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo.

7 obilen obisk se priporoča: (31do) John Puhel.

"GLAS NARODA"

prodaja po 1 cent številko:

Anton Bobek, poslovođa podružnice Frank Sakser, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Josip Ansec, 105 Indiana Street, Joliet, Ill.

Fr. Baudek, Station A Milwaukee, Wis.

Naravna kalifornijska

vina na prodaj.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct galon s posodo vred.

Dobro belo vino od 60 do 70 ct galon s posodo vred.

Izvrstna troparica od \$2.50 do \$3 galon s posodo vred.

Manj nego 10 galon naj ušče ne naroča, ker manje količine n morem razposiljati. Zajedno s naročilom naj gg. naročniki dopošlje denar, oziroma Money Order.

Spoštovanjem

Nik. Radovich,

594 Vermont St., SAN FRANCISCO, CAL.

## POZORI!

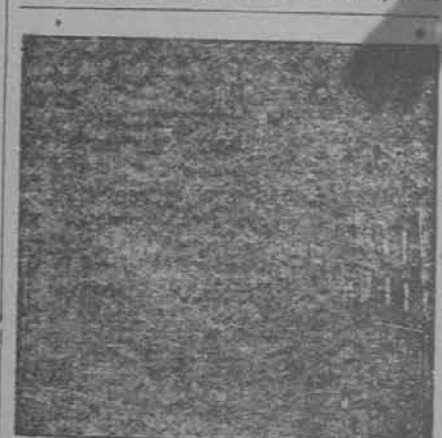
Rojakom Slovincem in bratom Hrvatoma se priporočam najtopleje ter naznanjam, da prodajam raznovrstne parobrodne listke, menjavam novce, ter odpošiljam denarje v staro domovino.

Postrežba solidna in poštena.

Z velespoštovanjem

BOŽO GOJZOVIČ

523 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA.



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro aranje

## GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi d. bi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v Forest City, Pa., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znanov. Ako kate potrebuje kak svet, ne se zamej. Maki gnilo koraj bodi!

svoji k svojim!

Martin Muhli, iznaj.